

France-Longwy: Works for complete or part construction and civil engineering work

OJ S 107/2018 07/06/2018

Contract notice – utilities

Works

Legal Basis:

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: CCAL

Postal address: HICI, 2 rue de Lexy, CS 11432 Réhon

Town: Longwy Cedex

NUTS code: FR France

Postal code: 54414

Country: France

E-mail: carole.tisserand@cc-longwy.fr**Internet address(es):**Main address: <http://www.cal-longwy.fr>**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.xmarches.fr>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.xmarches.fr>

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.6. Main activity

Other activity: Assainissement

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Marché de travaux: amélioration de la station d'épuration de Longwy (dégrilleurs, pont bascule et écrêtement) et de l'aire de stockage des boues

Reference number: 18-23

II.1.2. Main CPV code

45200000 Works for complete or part construction and civil engineering work

II.1.3. Type of contract

Works

II.1.4. Short description

Lot 1: travaux de l'aire de stockage des boues, création d'un pont bascule rénovation du toit du bassin de pollution.

Lot 2: création d'un dégrilleur grossier, renouvellement des dégrilleurs fins et celui du poste des matières de vidanges, réhabilitation du poste de dépotage.

Lot 3: installation d'équipements d'écrêtement, remplacement d'une virole d'un clarificateur.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

II.2. Description

II.2.1. Title

Travaux de l'aire de stockage des boues, création d'un pont bascule, rénovation du toit du bassin de pollution

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

45200000 Works for complete or part construction and civil engineering work

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FR France

Main site or place of performance: France Lexy Fresnois-la-Montagne.

II.2.4. Description of the procurement

— réalisation d'un pont bascule sur le chemin d'accès à la station d'épuration,

— travaux de génie civil sur l'aire à boues du pas Bayard,

— démontage d'équipements, travaux de réparation et installations de nouveaux équipements sur le bassin d'orage,

— travaux de raccordement électriques et communication.

Le lot 1 est composé de 1 tranche ferme et de 2 tranches optionnelles.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 12

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: yes

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Option 1: création d'une aire complémentaire.

Option 2: création d'une couverture de l'aire complémentaire.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Création d'un dégrilleur grossier, renouvellement des dégrilleurs fins et celui du poste des matières de vidanges, réhabilitation du poste de dépotage
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

45252130 Sewage plant equipment

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FR France

Main site or place of performance: France Lexy.

II.2.4. Description of the procurement

- réalisation d'un nouvel ouvrage en génie civil,
- voirie pour l'accessibilité au dégrilleur grossier,
- mise en œuvre d'un dégrilleur grossier,
- travaux de métallerie,
- démontage d'équipements, travaux de réparation, adaptation du génie civil et installations de nouveaux équipements sur l'étage de dégrillage fin,
- démontage d'équipements, travaux de réparation, adaptation du génie civil et installations de nouveaux équipements dans le poste de matières de vidanges,
- travaux d'électricité et d'automatisme,
- raccordements hydrauliques sur les ouvrages et conduites existantes.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 10

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: yes

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Installation d'équipements d'écrêtement, remplacement d'une virole d'un clarificateur
Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

45252130 Sewage plant equipment, 45232421 Sewage treatment works

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FR France

NUTS code: FR France

Main site or place of performance: France Lexy.

II.2.4. Description of the procurement

- vidange des ouvrages objet des travaux,
- gestion des effluents pendant les travaux,
- travaux de chaudronnerie,
- démontage d'équipements,
- démolitions partielles.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 12

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: yes

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information**Section III: Legal, economic, financial and technical information**

III.1. Conditions for participation**III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

Voir les éléments dans le règlement de consultation.

III.1.2. Economic and financial standing

Selection criteria as stated in the procurement documents

III.1.3. Technical and professional ability

Selection criteria as stated in the procurement documents

III.1.4. Objective rules and criteria for participation

List and brief description of rules and criteria:

Voir règlement de consultation.

Critères de jugement des offres:

Critère 1: prix (40 %).

Critère 2: valeur technique (60 %).

III.1.6. Deposits and guarantees required

Se référer au CCAP Cahier des charges administratives particulières.

III.1.7. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Le présent marché est financé par le budget annexe d'assainissement de la Communauté d'agglomération de Longwy, section investissement.

III.1.8. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Les opérateurs économiques ont la faculté de soumissionner sous forme de groupement conjoint ou solidaire conformément à l'article 45 du décret n° 2016-360 du 25.3.2016.
Voir CCAP et RC.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.3. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 10/07/2018 Local time: 12:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

French

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 3 (from the date stated for receipt of tender)

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 10/07/2018 Local time: 14:00

Place:

Communauté d'agglomération de Longwy.

HICI, 2 rue de Lexy, CS 11432, Réhon 54414 Longwy Cedex.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic invoicing will be accepted

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Tribunal administratif de Nancy

Town: Nancy

Country: France

VI.5. Date of dispatch of this notice

05/06/2018